

Interacciones globales en los márgenes
Adolfo Polo y La Borda, Universidad de los Andes (Colombia)

En 1616, un japonés que navegaba en su pequeño sampán en las cercanías de Capul, una pequeña, pero estratégica isla en las Filipinas, fue capturado por piratas holandeses que acechaban la zona. El japonés, quien era cristiano y se había asentado en las islas Filipinas, fue llevado en presencia del capitán holandés para ser interrogado acerca de Manila, sus defensas, el comercio con China y Japón, así como el número de embarcaciones que habían llegado al puerto hispano y las mercancías que traían; pero principalmente, fue preguntado por las fuerzas navales que el gobernador español acababa de enviar a combatir a los holandeses en las Molucas. Lo más interesante de todo fue que esta conversación en torno a política y economía internacional ocurrió en español (aunque el japonés haría notar, algunos días después, que el holandés lo hablaba bastante mal). En esta ocasión, voy a estudiar este y otros inesperados, y muchas veces ignorados, encuentros e intercambios que se dieron a lo largo del Imperio español con el objetivo de observar la circulación del conocimiento en este contexto de globalización temprana, así como la emergencia del idioma español como una lengua franca global.